

**Asamblea General**

Distr. general
20 de marzo de 2002

Original: español

Quincuagésimo sexto período de sesiones
Tema 122 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2000-2001**Informe de la Quinta Comisión**

Relator: Sr. Santiago Wins (Uruguay)

I. Introducción

1. Las recomendaciones anteriores de la Quinta Comisión a la Asamblea General en relación con el tema 122 del programa figuran en los informes de la Comisión publicados con las firmas A/56/653 y A/56/735.
2. La Quinta Comisión reanudó el examen del tema en sus sesiones 41ª, 44ª, 52ª y 53ª, celebradas los días 4, 6, 15 y 19 de marzo de 2002. Las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen del tema por la Comisión se reseñan en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/56/SR.41, 44, 52 y 53).
3. Para la continuación del examen del tema, la Comisión tuvo a la vista los siguientes documentos:

Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África

- a) Informe del Secretario General (A/56/672);
- b) Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/56/711);

Sistema Integrado de Información de Gestión

- c) Decimotercer informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos (A/56/602);
- d) Decimotercer informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos: experiencia adquirida del desarrollo y la entrada en funcionamiento del Sistema Integrado de Información de Gestión (A/56/602/Add.1);
- e) Informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/56/684; véase también A/C.5/56/SR.41);



Estudio amplio de la cuestión de los honorarios que se han de pagar a los miembros de los órganos principales y órganos subsidiarios de las Naciones Unidas

- f) Nota de la Secretaría (A/56/311);
- g) Informe oral de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (véase A/C.5/56/SR.9, párr. 21);

Condiciones de viaje por vía aérea

- h) Informes del Secretario General (A/54/382, A/55/488 y A/56/426);
- i) Informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/56/7¹ y A/56/630).

II. Examen de los proyectos de resolución

A. Proyecto de resolución A/C.5/56/L.43

- 4. En la 52ª sesión, celebrada el 15 de marzo, el representante del Uruguay, en su carácter de Relator de la Comisión y coordinador de las consultas oficiosas sobre el tema, presentó un proyecto de resolución titulado “Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África” (A/C.5/56/L.43).
- 5. En la misma sesión la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/56/L.43 sin proceder a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución I).

B. Proyecto de resolución A/C.5/56/L.46

- 6. En la 52ª sesión, celebrada el 15 de marzo, el representante de Suecia, en su carácter de coordinador de las consultas oficiosas sobre el tema, presentó en nombre del Presidente un proyecto de resolución titulado “Sistema Integrado de Información de Gestión” (A/C.5/56/L.46).
- 7. En la misma sesión la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/56/L.46 sin proceder a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución II).

C. Proyecto de resolución A/C.5/56/L.55

- 8. En la 53ª sesión, celebrada el 19 de marzo, el representante de Ucrania, en su carácter de Vicepresidente de la Comisión y coordinador de las consultas oficiosas sobre el tema, presentó un proyecto de resolución titulado “Estudio amplio de la cuestión de los honorarios que se han de pagar a los miembros de los órganos principales y órganos subsidiarios de las Naciones Unidas” (A/C.5/56/L.55).
- 9. En la misma sesión la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/56/L.55 sin proceder a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución III).

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 7, párrs. 127 a 129.

D. Proyecto de resolución A/C.5/56/L.60

10. En la 53ª sesión, celebrada el 19 de marzo, el representante de Ucrania, en su carácter de Vicepresidente de la Comisión y coordinador de las consultas oficiosas sobre el tema, presentó un proyecto de resolución titulado “Condiciones de viaje por vía aérea” (A/C.5/56/L.60).

11. En la misma sesión la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/56/L.60 sin proceder a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución IV).

III. Recomendaciones de la Quinta Comisión

12. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de resolución:

Proyecto de resolución I Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África

La Asamblea General,

Habiendo considerado el informe del Secretario General sobre la construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África, en Addis Abeba², y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³,

1. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones hechas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en su informe³;

2. *Decide* aprobar la utilización de una suma por valor de 7.711.800 dólares de los Estados Unidos para la construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África, en Addis Abeba, que se financiará con cargo al saldo disponible de la cuenta para obras en construcción;

3. *Pide* al Secretario General que le informe anualmente sobre la marcha de la construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para África, teniendo en cuenta las observaciones y recomendaciones hechas por Comisión Consultiva en los párrafos 4, 5 y 8 de su informe.

Proyecto de resolución II Sistema Integrado de Información de Gestión

La Asamblea General,

Habiendo examinado el decimotercer informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos del Sistema Integrado de Información de Gestión⁴ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁵,

² A/56/672.

³ A/56/711.

⁴ A/56/602 y Add.1.

⁵ A/56/684.

1. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figuran en su informe⁵;
2. *Decide* aprobar la utilización de una suma por valor de 5.634.700 dólares de los Estados Unidos con cargo a los intereses devengados al 30 de junio de 2001 por las inversiones del Fondo del Sistema Integrado de Información de Gestión para atender a las necesidades del Sistema Integrado de Información de Gestión relacionadas con las actividades que se detallan en el informe del Secretario General;
3. *Pide* al Secretario General que continúe informándole, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas, en relación con la sección correspondiente del presupuesto, sobre la marcha de los trabajos de elaboración y aplicación del Sistema Integrado de Información de Gestión, en particular sobre la forma en que el Sistema ha reducido y seguirá reduciendo los procesos administrativos y los efectos de esas reducciones en la labor de programación de la Organización, y que presente un informe sucinto con información actualizada en los años en que no se presente el presupuesto;
4. *Recuerda* su resolución 56/239, de 24 de diciembre de 2001, sobre la tecnología de la información, y señala que el Sistema Integrado de Información de Gestión debe formar parte integrante de la estrategia amplia para la elaboración y aplicación de la tecnología de la información, sobre el cual se presentará un único informe a la Asamblea General en su quincuagésimo séptimo período de sesiones;
5. *Recuerda también* el párrafo 12 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁵ y pide al Secretario General que le presente, en su quincuagésimo séptimo período de sesiones, en el informe mencionado en el párrafo 4 *supra*, un calendario para la introducción y la aplicación del Sistema Integrado de Información de Gestión en las misiones de mantenimiento de la paz y en los tribunales internacionales.

Proyecto de resolución III

Estudio amplio de la cuestión de los honorarios que se han de pagar a los miembros de los órganos principales y órganos subsidiarios de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo examinado la nota de la Secretaría sobre el estudio amplio de la cuestión de los honorarios que se han de pagar a los miembros de los órganos principales y órganos subsidiarios de las Naciones Unidas⁶,

1. *Decide*, con efecto a partir del 6 de abril de 2002, fijar en un dólar de los Estados Unidos anual todos los honorarios pagaderos actualmente con carácter excepcional a los miembros de la Comisión de Derecho Internacional, la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, el Comité de Derechos Humanos, el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y el Comité de los Derechos del Niño;
2. *Pide* al Secretario General que informe sobre los ajustes que deberán hacerse en las consignaciones como consecuencia de la presente resolución y las transferencias

⁶ A/56/311.

conexas con respecto a la prestación de servicios de Internet que se indican en el párrafo ____ de la resolución 56/____ y que lo haga en el contexto del primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General.

Proyecto de resolución IV

Condiciones de viaje por vía aérea

La Asamblea General

1. *Toma nota* de los informes del Secretario General sobre las condiciones de viaje por vía aérea⁷;
2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figuran en sus informes⁸;
3. *Pide* al Secretario General que continúe presentándole, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, informes anuales sobre las condiciones de viaje por vía aérea;
4. *Exhorta* al Secretario General a que mejore la coordinación entre los diversos departamentos, a fin de agilizar el pago de las solicitudes de reembolso de gastos de viaje;
5. *Hace hincapié* en que todas las solicitudes de reembolso de gastos de viaje deben abonarse, en la medida de lo posible, dentro de los treinta días hábiles posteriores a su presentación.

⁷ A/54/382, A/55/488 y A/56/426.

⁸ Véanse *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 7*, párrs. 127 a 129 y A/56/630.